

JAZZ - DAVID DORUŽKA TRIO FEATURING LUBOŠ SOUKUP

16. 9. 20:00 Jazzhus Montmartre

Store Regnegade 19A, 1110 København

Billetter

17. 9. 20:00 Amagerbro Jazz

Kvarterhuset, Jemtelandsgade 2, 2300 København

Billetter

David Dorůžka er en professional musiker, der har optrådt på den tjekkiske jazzscene siden 1994. Bag sig har han en lang række koncerter i hele verden, en række af samararbejder med verdensnavne og længerevarende arbejdsophold i metropoler som New York og Paris. I den seneste tid har Dorůžka haft travlt med at turnere i Tyskland, Polen, Tyrkiet og Litauen. Hans virke strækker sig fra at komponere musik til symfoniorkestre til at indspille plader eller optræde som enten "leader" eller "sideman" sammen med kunstnere som Aga Zaryan og Marta Topferova. Blandt Dorůžkas vigtigste koncertaktiviteter er optræden med sin trio. Dorůžkas repertoire består hovedsagligt af egne kompositioner, men der mangler heller ikke fortolkninger fra andre grene som f.eks. jazz evergreens af Kurt Weill og Cole Porter og sange inspireret af det klassiske repertoire samt folkesange. Hans trio spiller dynamisk og følsomt, er fast forankret i jazztraditionen uden dog at være bange for at eksperimentere eller for at bevæge sig over til andre genre, der findes i dagens musikverden.



TJEKKISKE FILM

19.9. 19:00 Kolja

Cinemateket, Gothersgade 55, 1123 København K

Billetter



Kolja er en kærlig komedie om en mand, som er overbevist om, at livet ikke mere har noget at byde på, og som ikke har en anelse om, at han i virkeligheden er i gang med at opleve de bedste stunder i sit liv. Františeks skæg er med årene blevet gråt, mens den lille Kolja ikke engang har nået skolealderen, da de to mødes takket været en tragikomisk begivenhed. De to bliver sammen. En ungkarl og en lille fyr. De to forstår ikke hinanden i alle henseender. Og der venter dem begge en lang og kompliceret vej, som fører til smil og kærlighed...

Filmen Kolja, instrueret af filminstruktøren Svěrák, er fra 1996, og er den mest sete tjekkiske film i nyere tid og med en Golden Globe for den bedste ikke engelsktalende film. Kolja er blevet vist i fyrrer lande og set af omkring tre millioner seere.

19.9. 21:15 Empties (Vratné láhve)

Cinemateket, Gothersgade 55, 1123 København K

Billetter

Den temperamentsfulde 65-årige lærer Tkaloun bliver sendt på 'frivillig' pension, inden han med sine alternative afstraffelsesmetoder skyder skolens renommé helt i sænk. Han føler sig dog alt for ung til at sidde hjemme og kugle. Efter en kortvarig karriere som cykelbud havner Tkaloun i det lokale supermarkeds flaskeafdeling – en god udsigtspost at kigge på damer fra! I hovedrollen tilføjer Zdeněk Svěrák sit alter ego en blanding af ungdommelig eros, selvovervurdering, angst, humor og morfar-ved-bedst-attituder. Han ER ganske enkelt filmen, der er den største biografsucces nogensinde i Tjekkiet. 'Empties' (instrueret af Zdeněk Svěráks søn Jan) er en livsbekræftende, bittersød anretning, der kan anbefales til enhver, der bare engang imellem ønsker sig tilbage til ungdommens vår.



GASTRONOMISK PRÆSENTATION AF TJEKKISK CUISINE

15. – 19. 9. Restaurant Grøften

Tivoli, Vesterbrogade 3, 1630 København

Restaurant GRØFTEN har den ære at præsentere kokken Martin Svátek. Han arbejder til daglig som chefkok på restaurant Goldi, som er tilknyttet det sydbøhmiske og meget roste hotel Nautilus. Som medlem af Den Nationale Tjekkiske Kokkesammenslutning, har Svátek haft lejlighed til at lave mad rundt om i verden, for eksempel i New York, i Chicago og i Singapore. Han og Den Nationale Tjekkiske Kokkesammenslutning er blevet belønnet med flere medaljer i udlandet. Svátek stod bag præsentationen af tjekkisk cuisine i FN's sæde i New York. Her tilberedte han tjekkiske egnsretter, ligesom han gør derhjemme på sin restaurant. Svátek dyrker egnsretter og tager gerne udgangspunkt i opskrifter, der tilhører hans egen familie. Hans styrke er den lette og moderne fortolkning af retterne. Svátek's restaurant Goldie opnåede i 2015 en 12. plads i Grand restaurant, som er en prestigefuld guide til tjekkiske restauranter og en tjekkisk pendant til den franske Michelin guide.



Prag dage i København

15.–20. 9. 2015

drunketeater, jazz
dams, tjekkiske film
det tjekkiske køkken

Som overborgmester i København er det en stor glæde at byde velkommen til arrangementet Prag Dage i København, som er organiseret af Prags Kommune i samarbejde med Københavns Kommune og Tjekkiets Ambassade i København.

Prag er en populær rejsedestination for mange danskere, som udover at være en fantastisk smuk by, også byder på en rig kultur.

Nu får vi muligheden for at opleve kulturen på nærmeste hold, når vores hovedstad i en lille uges tid danner rammen om en tjekkisk festival med musik, dans, film, mad og ikke mindst det verdensberømte tjekkiske dukketeater, der spiller en helt særlig Københavnerforestilling på dansk.

Jeg er sikker på, at københavnere vil tage godt imod arrangementet, og ønsker alle nogle rigtig spændende Prag Dage i København.

Frank Jensen
Overborgmester
Københavns Kommune



Kære gæster.

Det er mig en stor glæde at kunne byde jer alle hjerteligt velkommen til festivalen Prag dage i København. Festivalens mål er at præsentere et bredt udvalg af Prags kulturelle og kulinariske liv og at informere jer om de potentielle handelsmuligheder i vores blomstrende by.

Prag og København har gennem århundreder nydt godt af mange gensidige kulturelle og personlige udvekslinger. En af de første fandt allerede sted i det 12. århundrede, da prinsesse Markéta Přemyslovna, senere kendt som dronning Dagmar, blev gift med den danske kong Valdemar Sej. Hermed tilførte hun tjekkisk blod til den danske kongefamilie. I året 1597 kom den danske astronom Tycho Brahe til Prag, inviteret af Rudolf II, konge af Bøhmen og kejser af Det Hellige Tysk-Romerske rige. Tycho Brahe blev kongens hofastronom, og hans betydeligste værk, som han udfattede i Prag, blev grundlag for hans assistent og efterfølger, Jan Keplers teorier.

Vores to landes nære forhold fortsatte gennem de følgende århundreder. I dag sidder repræsentanter for vores lande ofte side om side i forskellige lokale og internationale fora. Jeg er meget glad for det samarbejde, som vores hovedstæder har etableret på forskellige områder så som at dele erfaringer med byudvikling og fremme kulturelle, økonomiske og politiske udvekslinger. Jeg er overbevist om, at vores bånd bliver stærkere i fremtiden, og at festivaler så som Prag dage i København bliver behagelige bidrag til indsatsen.

Jeg håber, at I alle vil tilbringe nogle meget behagelige stunder på festivalen, og at den kulinariske og kulturelle smagsprøve på Prag, som vi har forberedt til jer her i København, vil inspirere jer til et besøg i vores smukke by en gang snart i den nære fremtid.

Adriana Krnáčová
Prags Overborgmester



VERTEDANCE – KORREKTION

Billetter

15. 9. 19:00 Dansehallerne, Pasteursvej 14, København V

16. 9. 19:00 Dansehallerne, Pasteursvej 14, København V

Lad os et øjeblik opleve nydelsen ved ufrihed. Den lykkelige følelse af at være bundet og at være der, hvor ingen tvivl findes. Hvor alt det, der forekommer på et lille område er usædvanligt, skrøbeligt og værdifuldt. Ufrihed. Det er noget, vi frygter. Når det er umuligt selv at vælge. Når vi vil gå væk, går vi når som helst og hvor som helst og med hvem som helst. At gøre det, vi gerne vil gøre. En fornemmelse af det brede og vidtrækkende ocean af muligheder, en række valg af muligheder som vi bliver lokket af, men som bliver frataget os. Hvad er ufrihed? Det er noget, vi kender. Men ved vi, hvad frihed betyder? Hvordan kan vi finde ro i den? Hvordan er det muligt, at det ubegrænsede valg paralyserer vores evne til at vælge noget, en evne til at tro på noget, og at det opfylder os med entusiasme? At nå det konkrete mål, som er så tæt på os i tågen. Træt af den evige søgen efter et mål.

Dansegruppen VerTeDance opstod i året 2004. Gruppen består af dansere og koreografer Veronika Kotlíková og Tereza Ondrová (årets danser i 2010) og lysdesigner og teknisk chef for Ponec teateret Pavel Kotlík.

VerTeDances hjemlige scene er Ponec teateret og Archa teateret. Dansegruppen opfører regelmæssigt deres forestillinger både i tjekkiske provinsbyer og i udlandet.

VerTeDance er en helt unik tjekkisk gruppe, som tre gange har vundet den mest prestigefyldte pris inden for moderne dans – prisen for Årets danseis-cenesættelse, i 2005 for Stille tale, i 2012 for Hvor meget vejer din længsel og i 2014 for Korrektion.



DUKKETEATER AF SPEJBL OG HURVÍNEK

Billetter

16. 9. 11:00 Ørestad Bibliotek,

Arne Jacobsens Allé 19, 2300 København S

17. 9. 17:00 Kultur Valby

Prøvehallen, Porcelænstorvet 4, 2500 Valby

18. 9. 17:00 Amagerbro Kultur,

Jemtelandsgade 3-5, 2300 København S

19. 9. 11:30 – 16:30 Tivoli, Vesterbrogade 3, 1630 København

20. 9. 13:00, 15:00 Anemone Teatret

Suhmsgade 4, 1125 København K



Det særligt sammensatte program præsenterer i fuld omfang ensembles mangeårige teaterproduktion. Spejbl og Hurvínek teateret har en lang tradition. Siden 1930 er det halvprofessionelle teater blevet til et professionelt, som i begyndelsen havde dets sæde i Pilsen, og siden 1945 sin egen scene i Prag. Gennem årene optrådte her en række betydelige tjekkiske kunstnere, og teatrets ry har bredt sig til mange lande. Danmark er det 34. i rækken. Et af teatrets specialiteter er, at der bliver spillet på det lands sprog, som teateret gæster. (23 sproglige versioner). Teatrets hovedpersoner er altid den forvirrede far, den uartige søn, hunden Žeryk og veninden Mánička. Teateret knytter sig til den gamle tradition, men selve teksten og iscenesættelsen er nutidig og moderne. Mærkerne S og H kendetegner ikke bare hovedpersonernes initialer, men også satire og humor. Der er ingen plads til den politiske satire, som er typisk for forestillinger for voksne, i dette børneprogram. Men vi tror, at den humor og det dukkeshow, som vi tilbyder, vil glæde både vores små og voksne tilskuere.

PRAG DAG

19. 9. 11:00–17:00

Harmoni-pavillonen, Tivoli

Tivoli byder sine gæster på et rigt kulturelt program. Der bliver serveret Pragskinke og kold tjekkisk øl. Publikummet bliver fornøjet med marionetter fra gruppen "Spejbel og Hurvinek". Prags Slotsorkester bidrager med levende folkemusik til en hyggelig eftermiddag.



www.prague.eu
www.mzv.cz/copenhagen